



improve your life

CE

IT

# POLIFEMO FINN

## RAFFRESCATORE EVAPORATIVO



### ISTRUZIONI PER L'USO

---

Leggere attentamente le istruzioni prima di attivare l'apparecchio oppure fare manutenzione. Osservare tutte le istruzioni di sicurezza; la mancata osservanza delle istruzioni può portare a incidenti e/o danni. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento.

## INFORMAZIONI GENERALI DI FUNZIONAMENTO E SICUREZZA

- Utilizzare quest'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal costruttore può causare incendi, scosse elettriche o incidenti a persone.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno, è destinato solo ad uso interno.
- Assicurarsi che il tipo di alimentazione elettrica sia conforme al voltaggio richiesto (220-240V~/50-60Hz).
- E' necessario utilizzare una presa di corrente qualificata che sia stata controllata, e che soddisfi i requisiti.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
- La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere debitamente supervisionati al fine di assicurarsi che non ci giochino.
- **Non utilizzare l'apparecchio in presenza di cavo o spina danneggiati.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica, o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- L'apparecchio deve essere installato in conformità con le normative nazionali in materia di cablaggio.
- Disinserire l'alimentazione della rete in caso di non utilizzo o pulizia
- Disinserire l'alimentazione durante il riempimento del serbatoio d'acqua e durante le operazioni di pulizia.
- Non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate, sussiste il pericolo di scosse elettriche.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione, non tirare il cavo.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non posizionare oggetti pesanti su di esso. Non utilizzare prolunghie.
- Non collocare l'apparecchio sotto una presa di corrente, non utilizzare l'apparecchio in un locale da bagno o nei pressi di una piscina.
- Durante l'uso, assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione sia

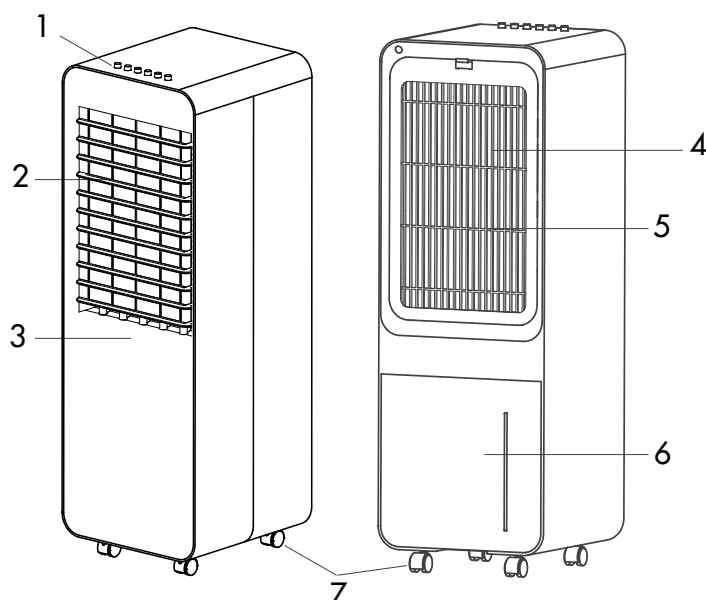
priva di corpi estranei ed inserire completamente la spina nella presa di corrente.

- **In caso di anomalie spegnere subito l'apparecchio, non tentare di ripararlo, e portarlo al centro assistenza tecnica di zona.**
- **Non smontare o sostituire i pezzi da soli, questo potrebbe influire sulla sicurezza del prodotto.**
- Se, durante il funzionamento, dal prodotto fuoriesce un odore od un suono anomalo, spegnere immediatamente l'apparecchio e scollegare l'alimentazione.
- Non bloccare la griglia di ingresso ed uscita dell'aria e non inserire oggetti, potrebbero causare perdite, cortocircuiti e danni al prodotto.
- Non esporre il raffrescatore alla luce diretta del sole, perché il colore dei materiali potrebbe subire alterazioni e l'eventuale surriscaldamento dell'apparecchio.
- **Non usare insetticidi, oli, detergenti, spray infiammabili o esplosivi o vernici a spruzzo attorno all'apparecchio; non utilizzare detergenti chimici aggressivi per la pulizia dell'involucro: questo potrebbe danneggiarne la finitura e il colore.**
- Non versare acqua sopra il prodotto: rischio di cortocircuito e danni all'apparecchio.
- Fare attenzione al livello di umidità, se elevato può favorire la formazione di organismi biologici nell'ambiente.
- Evitare che l'area intorno all'apparecchio non diventi umida o bagnata. Se ciò avvenisse, interrompere la fuoriuscita dell'aria dall'apparecchio, se il volume di uscita dell'aria non può essere abbassato, utilizzare l'apparecchio a intervalli. Fare attenzione che materiali assorbenti come tappeti, tendaggi, tovaglie, etc... diventino umidi o bagnati.
- Non lasciare mai acqua residua nel serbatoio d'acqua quando l'apparecchio non viene utilizzato.
- Prima di riporre l'apparecchio, e prima di riutilizzarlo, pulirlo accuratamente.
- Non lasciare a lungo la mandata dell'aria diretta verso un bambino: non è salutare.
- Dopo aver aggiunto acqua nel serbatoio, non inclinare o urtare il prodotto quando si posiziona o si sposta, per evitare schizzi. Se il serbatoio è stato svuotato ma c'è acqua nella macchina, scollegarla

immediatamente e attendere 24 ore prima di accenderla.

- Il livello dell'acqua del serbatoio dell'acqua non deve superare la linea del livello massimo. Quando le funzioni di raffreddamento e umidificazione sono attivate, il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua non deve essere inferiore alla linea del livello minimo.
- Quando il serbatoio è pieno d'acqua, spingere delicatamente l'apparecchio per spostare il prodotto altrimenti l'acqua nel serbatoio dell'acqua potrebbe fuoriuscire. Dopo essersi assicurati che nel serbatoio non c'è acqua sollevare l'intera macchina.
- Durante l'umidificazione, è severamente vietato smontare e montare il filtro ed il pannello evaporativo, in quanto le gocce d'acqua potrebbero fuoriuscire dalla mandata dell'aria.

## DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



- |   |  |
|---|--|
| 1. Pannello di controllo                    | evaporativo  |
| 2. Mandata dell'aria                        | 6. Tanica dell'acqua con indicatore del livello dell'acqua Min-Max |
| 3. Pannello frontale                        | 7. Ruote multidirezionali  |
| 4. Ingresso aria                            |  |
| 5. Filtro anti polvere (interno) e pannello |  |

## COME UTILIZZARE L'APPARECCHIO

L'apparecchio non richiede installazione.

Posizionare l'unità su una superficie piana e stabile e collegare il cavo di alimentazione ad una presa di corrente appropriata (220-240V~ 50/60Hz): l'apparecchio può essere messo in funzione agendo su uno dei tasti della velocità di ventilazione (in questo caso l'apparecchio funzionerà come ventilatore), oppure premendo il tasto Cool, che attiva la funzione di raffreddamento.

Data la piccola dimensione del prodotto, per trasferirlo da un locale all'altro è consigliabile spingerlo delicatamente prendendolo ai lati con le due mani.

Non utilizzate questo raffrescatore in un'area con alta umidità, ricca di polvere o con una temperatura superiore a 40°C.

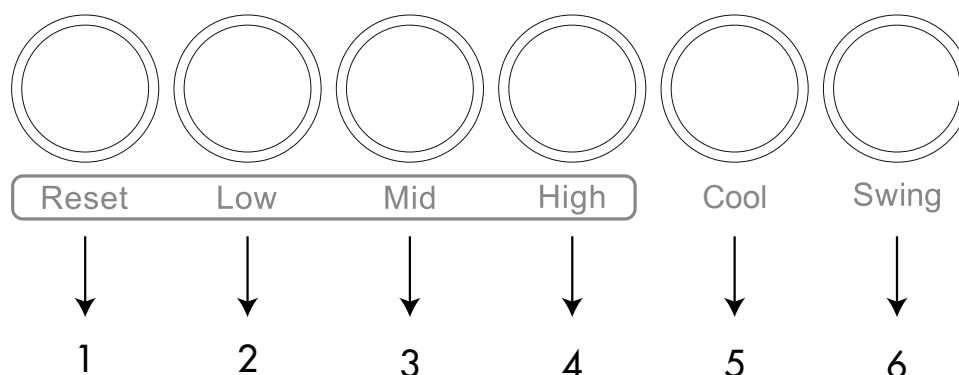
Questo prodotto può essere utilizzato con 3 possibili velocità di ventilazione (bassa, media, alta), sia come ventilatore, sia come raffrescatore/umidificatore: in questo caso occorre riempire la tanica posteriore con acqua demineralizzata, senza superare il limite massimo indicato sulla stessa.

Quando l'acqua della tanica scende al di sotto del limite minimo, segnato sul serbatoio, l'apparecchio interrompe la modalità raffrescamento e prosegue a funzionare in modalità ventilazione.

Il ventilatore aspira l'aria dall'ambiente e la fa passare attraverso il filtro anti-polvere ed il pannello evaporativo, mantenuto costantemente umidificato grazie ad un sistema che attinge l'acqua dalla tanica e la spruzza sul pannello. L'aria calda in ingresso fa evaporare parte dell'acqua di cui è intriso il pannello e viene immessa di nuovo in ambiente più fresca, producendo una diminuzione della temperatura percepita.

# CONTROLLO DELLE FUNZIONALITA'

## DA PANNELLO DI CONTROLLO



- |   |   |
|---|---|
| 1. Tasto Reset                                | 4. Tasto High (velocità di ventilazione alta) |
| 2. Tasto Low (velocità di ventilazione bassa) | 5. Tasto Cool (raffrescamento/umidificazione) |
| 3. Tasto Mid (velocità di ventilazione media) | 6. Tasto Swing (oscillazione automatica)      |

## FUNZIONE DEI TASTI SUL PANNELLO DI CONTROLLO

### 1. TASTO RESET

Premere questo tasto sul pannello di controllo per spegnere l'unità.

### 2. TASTO LOW (velocità di ventilazione bassa)

Premere questo tasto sul pannello di controllo per selezionare la velocità di ventilazione bassa.

### 3. TASTO MID (velocità di ventilazione media)

Premere questo tasto sul pannello di controllo per selezionare la velocità di ventilazione media.

### 4. TASTO HIGH (velocità di ventilazione alta)

Premere questo tasto sul pannello di controllo per selezionare la velocità di ventilazione alta.

### 5. TASTO COOL (raffrescamento/umidificazione)

Premere questo tasto sul pannello di controllo per attivare la funzione raffrescamento, avendo cura di riempire il serbatoio con acqua, almeno sopra al livello minimo.

### 6. TASTO SWING (oscillazione automatica)

Premere questo tasto sul pannello di controllo per attivare la funzione di oscillazione automatica orizzontale delle alette verticali, utilissima per ottimizzare la distribuzione dell'aria raffrescata in ambiente.

## RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

**E' NECESSARIO RIEMPIRE IL SERBATOIO CON ACQUA DEMINERALIZZATA PER FAR FUNZIONARE L'APPARECCHIO IN RAFFRESCAMENTO.**

Prima di accendere l'apparecchio, togliere il blocco dal serbatoio posteriore, ruotandolo, ed estrarre la tanica. Aggiungere direttamente dell'acqua demineralizzata nel serbatoio al di sopra del limite minimo indicato: sarà possibile visualizzare il livello dell'acqua tramite una finestra trasparente.

Una volta riempito il serbatoio, riposizionarlo nella sua sede e ripristinare il blocco in modo che non possa fuoriuscire acqua.

A corredo dell'unità forniamo una tavoletta vuota, che deve essere riempita con acqua e posta nel freezer fino al congelamento completo.

Per massimizzare l'effetto raffrescante suggeriamo di porre questa tavoletta all'interno della tanica, insieme all'acqua: calcolare quindi l'ingombro della tavoletta per non causare fuoriuscita di acqua dal serbatoio.

Se si desidera mantenere a lungo la temperatura dell'acqua del serbatoio al di sotto della temperatura ambiente, in modo da favorire il raffrescamento nella stagione più calda, collocare il ghiaccio in modo continuativo all'interno della tanica.

Per questo è possibile anche utilizzare una comune tavoletta di ghiaccio sintetico.

Il ghiaccio assorbe il calore dall'acqua.

# MANUTENZIONE E CURA

## ATTENZIONE!

Prima di procedere a operazioni di pulizia e manutenzione, togliere la spina dalla presa di corrente.

### 1. Pulizia del filtro anti polvere e del pannello a nido d'ape

Il filtro deve essere controllato almeno una volta ogni due settimane. Il funzionamento con filtri sporchi o intasati causa sempre una diminuzione dell'efficienza del raffrescatore e può provocare inconvenienti gravi.

Per rimuovere l'assieme del filtro, premere sulla levetta posizionata nella parte posteriore dell'unità e sganciare il filtro dell'aria. Una volta rimosso togliere delicatamente il filtro a nido d'ape.

Pulire delicatamente il filtro anti polvere con un detergente neutro a temperatura inferiore a 40°C, risciacquare e lasciare asciugare completamente in un luogo fresco ed asciutto, evitando di esporlo direttamente al sole. Il pannello a nido d'ape invece va pulito delicatamente con un aspirapolvere o con una spazzola morbida, evitando di bagnarlo.

Riposizionare i componenti ed assicurarsi che siano perfettamente asciutti e che siano correttamente installati per evitare di danneggiarli.

Quando l'apparecchio viene utilizzato per molto tempo, il filtro a nido d'ape ed il filtro anti polvere possono avere degli accumuli di polvere, questo potrebbe compromettere il flusso dell'aria e l'effetto di raffrescamento.



### 2. Pulizia del serbatoio dell'acqua

- Estrarre il serbatoio per avere uno spazio per lo smontaggio della pompa dell'acqua.
- Estrarre la pompa dell'acqua dal serbatoio, sganciarla dal suo alloggiamento ruotando la levetta di bloccaggio posta sul fondo della tanica dell'acqua, poi rimuovere completamente il serbatoio per la pulizia.
- Riposizionare il serbatoio dell'acqua senza dimenticare di rimettere la pompa nel serbatoio, ricollocandola nel suo alloggiamento rimettendo la levetta di bloccaggio posta sul fondo della tanica dell'acqua nella posizione originale, agganciandola quindi al serbatoio.
- Si consiglia di pulire settimanalmente il serbatoio dell'acqua.

### 3. Pulizia dell'involucro

Usare un panno morbido per rimuovere la polvere dal prodotto. Se questo non basta, usare un panno morbido inumidito con acqua e detergente neutro a temperatura inferiore a 40°C.

Lasciare asciugare completamente l'apparecchio prima di utilizzarlo.

Non applicare detergenti corrosivi o solventi quali benzina. Non lavare l'apparecchio con acqua.

Durante la pulizia non usare oli, sostanze chimiche o altri oggetti che possano danneggiare la superficie.

### 4. Conservazione

Nei periodi di non utilizzo, scollegare il cavo di alimentazione e conservare l'apparecchio insieme a questo manuale nella scatola originale in luogo fresco e ventilato.

Prima dell'imballaggio, il serbatoio dell'acqua, il pannello a nido d'ape e il filtro anti-polvere devono essere perfettamente asciutti e non deve essere presente acqua nel serbatoio.

Non appoggiare oggetti pesanti sul piano superiore e possibilmente proteggete l'apparecchio con un foglio di plastica.

### 5. Per la massima sicurezza verificare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione; qualora fosse danneggiato dall'uso, per la sostituzione, rivolgersi ad Centro Assistenza autorizzato.



## POSSIBILI PROBLEMI DI FUNZIONAMENTO E SOLUZIONE

Se l'apparecchio presenta qualche anomalia di funzionamento, consultare la tabella sottostante per eventuali soluzioni.

Se persistono anomalie contattare un centro assistenza autorizzato per la verifica dell'apparecchio.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il cavo di alimentazione non è collegato oppure non è collegato correttamente alla presa elettrica</li> <li>Potrebbe non essere stata selezionata la velocità di ventilazione</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente inserito nella presa elettrica</li> <li>Premere uno dei tasti della velocità di ventilazione per attivare il funzionamento</li> </ul>
Dall'apparecchio fuoriesce dell'acqua	<ul style="list-style-type: none"> <li>La tanica dell'acqua potrebbe non essere correttamente posizionata</li> <li>L'apparecchio potrebbe essere inclinato</li> <li>È presente acqua nel serbatoio durante lo spostamento</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che la tanica dell'acqua sia correttamente posizionata</li> <li>Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile</li> <li>Spostare l'apparecchio dopo aver svuotato l'acqua della tanica</li> </ul>



### INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO ai sensi dell'art. 26 D.Lgs 14/03/14, no. 49 "ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DA APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE"

Alla fine della sua vita utile questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Richiamiamo l'importante ruolo del consumatore nel contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e ad altre forme di recupero di tali rifiuti. L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure gratuitamente presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Per prodotti di dimensione esterna inferiore a 25 cm tale servizio di ritiro gratuito del rifiuto deve essere obbligatoriamente fornito gratuitamente dai rivenditori di grandi dimensioni (superficie di vendita di almeno 400m<sup>2</sup>) anche nel caso in cui non venga acquistata alcuna apparecchiatura equivalente. Smaltire separatamente un apparecchio elettrico ed elettronico consente di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento inadeguato e permette di recuperare e riciclare i materiali di cui è composto, con importanti risparmi di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di smaltire separatamente queste apparecchiature, sul prodotto è riportato il simbolo del cassonetto barrato.



improve your life

[www.argoclima.com](http://www.argoclima.com)

Argoclima non si assume responsabilità per eventuali errori o inesattezze nel contenuto di questo manuale e si riserva il diritto di apportare al presente, in qualunque momento e senza preavviso, eventuali modifiche ritenute opportune per qualsiasi esigenza di carattere tecnico o commerciale.